

Конференция по разоружению

7 May 2020

Russian

Original: English

Вербальная нота Постоянного представительства Исламской Республики Иран от 27 апреля 2020 года, препровождающая поправки, предложенные Исламской Республикой Иран к предлагаемому проекту программы работы Конференции по разоружению на 2020 год в ходе пленарных заседаний первой части сессии Конференции по разоружению 2020 года

Постоянное представительство Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве свидетельствует свое уважение Управлению Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения как секретариату Конференции по разоружению и имеет честь указать на поправки, предложенные Исламской Республикой Иран к предлагаемому проекту программы работы Конференции по разоружению на 2020 год в ходе пленарных заседаний первой части сессии Конференции по разоружению 2020 года.

Постоянное представительство Исламской Республики Иран далее имеет честь просить, чтобы прилагаемые документы, касающиеся иранских поправок к предлагаемому проекту программы работы Конференции по разоружению на 2020 год были зарегистрированы и распространены в качестве официального документа Конференции по разоружению.

Постоянное представительство Исламской Республики Иран пользуется этой возможностью, чтобы вновь заверить Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения в своем глубочайшем уважении.



Поправки, предложенные ИРАНОМ к предлагаемому проекту программы работы (CD/WP.626/Rev.1)

13 февраля 2020 года

Пересмотренный рабочий документ с проектом предложения по программе работы Конференции по разоружению на 2020 год

Конференция по разоружению,

сознавая свою роль в качестве единого многостороннего форума переговоров по разоружению, учрежденного первой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (ССР-I),

для того чтобы обеспечить для Конференции программу работы, которая не наносила бы ущерба никаким прошлым, нынешним или будущим позициям, предложениям или приоритетам любой делегации,

в соответствии со своей повесткой дня, содержащейся в документе CD/2183,

стремясь к продвижению вперед субстантивной работы Конференции,

согласно правилу 28 своих правил процедуры, которое предусматривает, что Конференция определяет свою программу работы на основе своей повестки дня,

постановляет:

20 января 2020 года – 27 марта 2020 года

Заявления на пленарных заседаниях

Осуществление договоренностей
по вспомогательным органам

Сегмент высокого уровня

Прочие организационные вопросы

Надзор за работой вспомогательных
органов

25 мая 2020 года – 10 июля 2020 года

Заявления на пленарных заседаниях

Надзор за работой вспомогательных
органов

Прочие организационные вопросы

Мероприятие с участием гражданского
общества

3 августа 2020 года – 18 сентября 2020 года

Заявления на пленарных заседаниях

Надзор за работой вспомогательных
органов, рассмотрение и принятие
докладов вспомогательных органов

Рассмотрение и принятие годового
доклада Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций

1. Учредить в соответствии с правилом 23 своих правил процедуры четыре вспомогательных органа по пунктам 1 (один) – 4 (четыре) повестки дня и один вспомогательный орган по пунктам 5 (пять), 6 (шесть) и 7 (семь) повестки дня, с уделением особого внимания существенным элементам юридически обязывающих документов ~~и дополнительных мер~~, а также вариантам для переговоров.
2. Цель вспомогательных органов, учрежденных согласно настоящему решению, будет состоять в том, ~~чтобы рассмотреть и рекомендовать эффективные меры~~ **(проведении переговоров по элементам юридически обязывающих документов и их сфере охвата)** в соответствии с Заключительным документом ССР-I. С этой целью вспомогательные органы могут углублять технические дискуссии и расширять области, в которых имеется согласие, в том числе за счет участия, согласно правилам процедуры, соответствующих экспертов; ~~и достигать пониманий в отношении областей, в которых имеется совпадение точек зрения, как указано в пункте 1,~~ принимая во внимание все соответствующие взгляды и предложения – прошлые, нынешние и будущие.
3. Во вспомогательных органах будут председательствовать координаторы, назначаемые Конференцией под началом Председателя на основе справедливого регионального распределения.
4. Вспомогательные органы проводят свои заседания в соответствии с правилом 24 правил процедуры и ведут свою работу в соответствии с правилом 18 правил процедуры с равномерным распределением времени.
5. В соответствии с правилом 35 правил процедуры вспомогательные органы остаются открытыми для всех государств – членов Конференции по разоружению и для тех государств-нечленов, которых Конференция пригласила принять участие в ее работе в ходе сессии 2020 года.
6. Доклады о прогрессе, достигнутом и согласованном на основе консенсуса во вспомогательных органах, будут представлены Конференции по разоружению координаторами через Председателя для принятия и надлежащего отражения в годовом докладе Конференции по разоружению Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.
7. Последующее решение Конференции определит практическое осуществление настоящего решения, включая расписание и координаторов вспомогательных органов.
8. Настоящее решение применяется к сессии 2020 года без ущерба для любых последующих решений, которые могут быть приняты в начале будущих ежегодных сессий Конференции по разоружению.

Поправки, предложенные Ираном к проекту решения (CD/WP.627)

13 февраля 2020 года

Проект решения

Конференция по разоружению, в соответствии с правилом 23 своих правил процедуры и во исполнение своего решения CD/WP.626/Rev.1,

постановляет:

1. На основе справедливого географического распределения назначить следующих координаторов вспомогательных органов:

- Вспомогательный орган 1: Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение
Посол Эквадора Его Превосходительство г-н Эмилио Рафаэль ИСКЬЕРДО МИНЬО;
- Вспомогательный орган 2: Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы
Посол Испании Его Превосходительство г-н Игнасио САНЧЕС ДЕ ЛЕРИН;
- Вспомогательный орган 3: Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве
Временный Поверенный в делах Шри-Ланки г-жа Дайани МЕНДИС;
- Вспомогательный орган 4: Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия
Посол Японии Его Превосходительство г-н Иширо ОГАСАВАРА;
- Вспомогательный орган 5: Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие – Всеобъемлющая программа разоружения – Транспарентность в вооружениях – ~~Рассмотрение при необходимости новых и других вопросов, имеющих отношение к субстантивной работе Конференции,~~ в соответствии с решением CD/WP.626/Rev.1
Посол Беларуси Его Превосходительство г-н Юрий АМБРАЗЕВИЧ.

2. Вспомогательные органы будут проводить заседания в соответствии с расписанием, прилагаемым к настоящему решению.

Расписание для вспомогательных органов, учрежденных согласно решению CD/WP.626/Rev.1

Вспомогательный орган 1	10 марта, вторая половина дня; 2 июня, вторая половина дня; 3 июня, вторая половина дня; 4 июня, первая и вторая половина дня; 17 августа, вторая половина дня	Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение
Вспомогательный орган 2	12 марта, вторая половина дня; 9 июня, вторая половина дня; 10 июня, вторая половина дня; 11 июня, первая и вторая половина дня; 7 августа, вторая половина дня	Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы, с общим акцентом на запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств
Вспомогательный орган 3	16 марта, вторая половина дня; 7 июля, вторая половина дня; 8 июля, вторая половина дня; 9 июля, первая и вторая половина дня; 24 августа, вторая половина дня	Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве
Вспомогательный орган 4	24 марта, вторая половина дня; 4 августа, вторая половина дня; 5 августа, вторая половина дня; 6 августа, первая и вторая половина дня; 25 августа, вторая половина дня	Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия
Вспомогательный орган 5	17 марта, вторая половина дня; 29 июня, первая и вторая половина дня; 30 июня, вторая половина дня; 1 июля, вторая половина дня; 26 августа, первая половина дня	Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие – Всеобъемлющая программа разоружения – Транспарентность в вооружениях – Рассмотрение при необходимости новых и других вопросов, имеющих отношение к субстантивной работе Конференции, в соответствии с решением CD/WP.626/Rev.1

Поправки, предложенные Ираном

Вариант 1: Сохранить формулировки функций вспомогательных органов (ВО) и добавить следующие фразы:

- ВО-1: **«с общим акцентом на запрещении и проверяемой, необратимой и транспарентной ликвидации всего ядерного оружия»**. Таким образом, для ВО-1 формулировка была бы следующей: «Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение **с общим акцентом на запрещении и проверяемой, необратимой и транспарентной ликвидации всего ядерного оружия**».
- ВО-2: **«прошлого и нынешнего»** перед словом «производства». Для ВО-2 формулировка была бы следующей: «Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы, с общим акцентом на запрещении **прошлого и нынешнего** производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств».

Вариант 2: Воспроизвести названия пунктов повестки дня, содержащиеся в документе CD/2183, для каждого соответствующего ВО:

- **ВО-1.** Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение.
- **ВО-2.** Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы.
- **ВО-3.** Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве.
- **ВО-4.** Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия.
- **ВО-5.** Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие. Всеобъемлющая программа разоружения. Транспарентность в вооружениях.

Вариант 3: Полностью исключить третью колонку для всех ВО.

Поправки, предложенные ИРАНОМ к предлагаемому проекту программы работы (CD/WP.626/Rev.2)

24 февраля 2020 года

Проект предложения по программе работы Конференции по разоружению на 2020 год

Конференция по разоружению,

сознавая свою роль в качестве единого многостороннего форума переговоров по разоружению, учрежденного первой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (ССР-I),

для того чтобы обеспечить для Конференции программу работы, которая не наносила бы ущерба никаким прошлым, нынешним или будущим позициям, предложениям или приоритетам любой делегации,

в соответствии со своей повесткой дня, содержащейся в документе CD/2183,

стремясь к продвижению вперед субстантивной работы Конференции,

согласно правилу 28 своих правил процедуры, которое предусматривает, что Конференция определяет свою программу работы на основе своей повестки дня,

постановляет:

20 января 2020 года – 27 марта 2020 года

Заявления на пленарных заседаниях

Осуществление договоренностей по вспомогательным органам

Сегмент высокого уровня

Прочие организационные вопросы

Надзор за работой вспомогательных органов

25 мая 2020 года – 10 июля 2020 года

Заявления на пленарных заседаниях

Надзор за работой вспомогательных органов

Прочие организационные вопросы

Мероприятие с участием гражданского общества

3 августа 2020 года – 18 сентября 2020 года

Заявления на пленарных заседаниях

Надзор за работой вспомогательных органов, рассмотрение и принятие докладов вспомогательных органов

Рассмотрение и принятие годового доклада Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций

1. Учредить в соответствии с правилом 23 своих правил процедуры вспомогательные органы по пунктам 1 (один) – 4 (четыре) повестки дня и вспомогательный орган по пунктам 5 (пять), 6 (шесть) и 7 (семь) повестки дня, ~~который мог бы также рассматривать новые и другие вопросы, имеющие отношение к субстантивной работе Конференции.~~ В своей работе вспомогательные органы будут прилагать усилия на следующих направлениях ~~и любых других направлениях, согласованных вспомогательными органами,~~ в соответствии с правилами процедуры:

а) ~~достижение понимания в отношении областей, в которых имеется~~
~~совпадение точек зрения на Конференции по разоружению~~ (**проведении переговоров**
по элементам юридически обязывающих документов и их сфере охвата
в соответствии с Заключительным документом ССР-I), принимая во внимание все
соответствующие взгляды и предложения – прошлые, нынешние и будущие;

б) углубление технических дискуссий и расширение областей, в которых
имеется согласие, в том числе за счет участия, согласно правилам процедуры,
соответствующих экспертов;

в) ~~рассмотрение эффективных мер, включая правовые документы для~~
~~переговоров.~~

2. В каждом вспомогательном органе будет председательствовать координатор,
назначаемый Конференцией под началом Председателя на основе справедливого
регионального распределения.

3. Вспомогательные органы проводят свои заседания в соответствии
с правилом 24 правил процедуры и ведут свою работу в соответствии с правилом 18
правил процедуры с равномерным распределением времени.

4. В соответствии с правилом 35 правил процедуры вспомогательные органы
остаются открытыми для всех государств – членов Конференции по разоружению и
для тех государств-нечленов, которых Конференция пригласила принять участие в ее
работе в ходе сессии 2020 года.

5. Доклад о прогрессе, достигнутом и согласованном в каждом вспомогательном
органе, будет представлен Конференции по разоружению его координатором через
Председателя для принятия и надлежащего отражения в годовом докладе
Конференции по разоружению Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных
Наций.

6. Настоящее решение принято на сессию 2020 года без ущерба для любых
последующих решений, которые могут быть приняты в начале следующих ежегодных
сессий Конференции по разоружению.

Поправки, предложенные Ираном к пересмотренному проекту решения (CD/WP.627/Rev.1)

24 февраля 2020 года

Пересмотренный проект решения

Конференция по разоружению, в соответствии с правилом 23 своих правил процедуры и во исполнение своего решения CD/WP.626/Rev.2,

постановляет:

1. На основе справедливого географического распределения назначить следующих координаторов вспомогательных органов:

- Вспомогательный орган 1: Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение
Посол Эквадора Его Превосходительство г-н Эмилио Рафаэль ИСКЬЕРДО МИНЬО;
- Вспомогательный орган 2: Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы
Посол Испании Его Превосходительство г-н Игнасио САНЧЕС ДЕ ЛЕРИН;
- Вспомогательный орган 3: Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве
Временный Поверенный в делах Шри-Ланки г-жа Дайани МЕНДИС;
- Вспомогательный орган 4: Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия
Посол Японии Его Превосходительство г-н Иширо ОГАСАВАРА;
- Вспомогательный орган 5: Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие – Всеобъемлющая программа разоружения – Транспарентность в вооружениях – ~~Рассмотрение при необходимости новых и других вопросов, имеющих отношение к субстантивной работе Конференции~~, в соответствии с решением CD/WP.626/Rev.2
Посол Беларуси Его Превосходительство г-н Юрий АМБРАЗЕВИЧ.

2. Вспомогательные органы будут проводить заседания в соответствии с расписанием, прилагаемым к настоящему решению.

Расписание для вспомогательных органов, учрежденных согласно решению CD/WP.626/Rev.2

Вспомогательный орган 1	10 марта, вторая половина дня; 2 июня, вторая половина дня; 3 июня, вторая половина дня; 4 июня, первая и вторая половина дня; 17 августа, вторая половина дня	Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение
Вспомогательный орган 2	12 марта, вторая половина дня; 9 июня, вторая половина дня; 10 июня, вторая половина дня; 11 июня, первая и вторая половина дня; 7 августа, вторая половина дня	Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы, с общим акцентом на запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств
Вспомогательный орган 3	16 марта, вторая половина дня; 7 июля, вторая половина дня; 8 июля, вторая половина дня; 9 июля, первая и вторая половина дня; 24 августа, вторая половина дня	Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве
Вспомогательный орган 4	24 марта, вторая половина дня; 4 августа, вторая половина дня; 5 августа, вторая половина дня; 6 августа, первая и вторая половина дня; 25 августа, вторая половина дня	Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия
Вспомогательный орган 5	17 марта, вторая половина дня; 29 июня, первая и вторая половина дня; 30 июня, вторая половина дня; 1 июля, вторая половина дня; 26 августа, первая половина дня	Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие – Всеобъемлющая программа разоружения – Транспарентность в вооружениях – Рассмотрение при необходимости новых и других вопросов, имеющих отношение к субстантивной работе Конференции, в соответствии с решением CD/WP.626/Rev.2

Поправки, предложенные Ираном

Вариант 1: Сохранить формулировки функций вспомогательных органов (ВО) и добавить следующие фразы:

- ВО-1: **«с общим акцентом на запрещении и проверяемой, необратимой и транспарентной ликвидации всего ядерного оружия»**. Таким образом, для ВО-1 формулировка была бы следующей: «Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение **с общим акцентом на запрещении и проверяемой, необратимой и транспарентной ликвидации всего ядерного оружия**».
- ВО-2: **«прошлого и нынешнего»** перед словом «производства». Для ВО-2 формулировка была бы следующей: «Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы, с общим акцентом на запрещении **прошлого и нынешнего** производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств».

Вариант 2: Воспроизвести названия пунктов повестки дня, содержащиеся в документе CD/2183, для каждого соответствующего ВО:

- **ВО-1.** Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение.
- **ВО-2.** Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы.
- **ВО-3.** Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве.
- **ВО-4.** Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия.
- **ВО-5.** Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие. Всеобъемлющая программа разоружения. Транспарентность в вооружениях.

Вариант 3: Полностью исключить третью колонку для всех ВО.

Поправки, предложенные Ираном к проекту предложения по программе работы КР на 2020 год (CD/WP.626/Rev.3)

2 марта 2020 года

Пересмотренный рабочий документ с проектом предложения по программе работы Конференции по разоружению на 2020 год

Конференция по разоружению,

сознавая свою роль в качестве единого многостороннего форума переговоров по разоружению, учрежденного первой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (ССР-I),

для того чтобы обеспечить для Конференции программу работы, которая не наносила бы ущерба никаким прошлым, нынешним или будущим позициям, предложениям или приоритетам любой делегации,

в соответствии со своей повесткой дня, содержащейся в документе CD/2183,

стремясь к продвижению вперед субстантивной работы Конференции,

согласно правилу 28 своих правил процедуры, которое предусматривает, что Конференция определяет свою программу работы на основе своей повестки дня,

постановляет:

20 января 2020 года – 27 марта 2020 года

Заявления на пленарных заседаниях

Осуществление договоренностей по вспомогательным органам

Сегмент высокого уровня

Прочие организационные вопросы

Надзор за работой вспомогательных органов

25 мая 2020 года – 10 июля 2020 года

Заявления на пленарных заседаниях

Надзор за работой вспомогательных органов

Прочие организационные вопросы

Мероприятие с участием гражданского общества

3 августа 2020 года – 18 сентября 2020 года

Заявления на пленарных заседаниях

Надзор за работой вспомогательных органов, рассмотрение и принятие докладов вспомогательных органов

Рассмотрение и принятие годового доклада Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций

1. Учредить в соответствии с правилом 23 своих правил процедуры четыре вспомогательных органа по пунктам 1 (один) – 4 (четыре) повестки дня и один вспомогательный орган по пунктам 5 (пять), 6 (шесть) и 7 (семь) повестки дня, с уделением особого внимания существенным элементам юридически обязывающих документов ~~и дополнительных мер~~, а также вариантам для переговоров.
2. Цель вспомогательных органов, учрежденных согласно настоящему решению, будет состоять в том, ~~чтобы рассмотреть и рекомендовать эффективные меры~~ **(проведении переговоров по элементам юридически обязывающих документов и их сфере охвата)** в соответствии с Заключительным документом ССР-I. С этой целью вспомогательные органы могут углублять технические дискуссии и расширять области, в которых имеется согласие, в том числе за счет участия, согласно правилам процедуры, соответствующих экспертов; ~~и достигать пониманий в отношении областей, в которых имеется совпадение точек зрения, как указано в пункте 1,~~ принимая во внимание все соответствующие взгляды и предложения – прошлые, нынешние и будущие.
3. Во вспомогательных органах будут председательствовать координаторы, назначаемые Конференцией под началом Председателя на основе справедливого регионального распределения.
4. Вспомогательные органы проводят свои заседания в соответствии с правилом 24 правил процедуры и ведут свою работу в соответствии с правилом 18 правил процедуры с равномерным распределением времени.
5. В соответствии с правилом 35 правил процедуры вспомогательные органы остаются открытыми для всех государств – членов Конференции по разоружению и для тех государств-нечленов, которых Конференция пригласила принять участие в ее работе в ходе сессии 2020 года.
6. Доклады о прогрессе, достигнутом и согласованном на основе консенсуса во вспомогательных органах, будут представлены Конференции по разоружению координаторами через Председателя для принятия и надлежащего отражения в годовом докладе Конференции по разоружению Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.
7. Последующее решение Конференции определит практическое осуществление настоящего решения, включая расписание и координаторов вспомогательных органов.
8. Настоящее решение применяется к сессии 2020 года без ущерба для любых последующих решений, которые могут быть приняты в начале будущих ежегодных сессий Конференции по разоружению.

Поправки, предложенные Ираном к пересмотренному проекту решения (CD/WP.627/Rev.2)

2 марта 2020 года

Пересмотренный проект решения

Конференция по разоружению, в соответствии с правилом 23 своих правил процедуры и во исполнение своего решения CD/WP.626/Rev.3,

постановляет:

1. На основе справедливого географического распределения назначить следующих координаторов вспомогательных органов:

- Вспомогательный орган 1: Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение
Посол Эквадора Его Превосходительство г-н Эмилио Рафаэль ИСКЬЕРДО МИНЬО;
- Вспомогательный орган 2: Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы
Посол Испании Его Превосходительство г-н Игнасио САНЧЕС ДЕ ЛЕРИН;
- Вспомогательный орган 3: Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве
Временный Поверенный в делах Шри-Ланки г-жа Дайани МЕНДИС;
- Вспомогательный орган 4: Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия
Посол Японии Его Превосходительство г-н Иширо ОГАСАВАРА;
- Вспомогательный орган 5: Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие – Всеобъемлющая программа разоружения – Транспарентность в вооружениях – ~~Рассмотрение при необходимости новых и других вопросов, имеющих отношение к субстантивной работе Конференции~~, в соответствии с решением CD/WP.626/Rev.3
Посол Беларуси Его Превосходительство г-н Юрий АМБРАЗЕВИЧ.

2. Вспомогательные органы будут проводить заседания в соответствии с расписанием, прилагаемым к настоящему решению.

**Расписание для вспомогательных органов, учрежденных согласно решению
CD/WP.626/Rev.3**

Вспомогательный орган 1	10 марта, вторая половина дня; 2 июня, вторая половина дня; 3 июня, вторая половина дня; 4 июня, первая и вторая половина дня; 17 августа, вторая половина дня	Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение
Вспомогательный орган 2	12 марта, вторая половина дня; 9 июня, вторая половина дня; 10 июня, вторая половина дня; 11 июня, первая и вторая половина дня; 7 августа, вторая половина дня	Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы, с общим акцентом на запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств
Вспомогательный орган 3	16 марта, вторая половина дня; 7 июля, вторая половина дня; 8 июля, вторая половина дня; 9 июля, первая и вторая половина дня; 24 августа, вторая половина дня	Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве
Вспомогательный орган 4	24 марта, вторая половина дня; 4 августа, вторая половина дня; 5 августа, вторая половина дня; 6 августа, первая и вторая половина дня; 25 августа, вторая половина дня	Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия
Вспомогательный орган 5	17 марта, вторая половина дня; 29 июня, первая и вторая половина дня; 30 июня, вторая половина дня; 1 июля, вторая половина дня; 26 августа, первая половина дня	Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие – Всеобъемлющая программа разоружения – Транспарентность в вооружениях – Рассмотрение при необходимости новых и других вопросов, имеющих отношение к субстантивной работе Конференции, в соответствии с решением CD/WP.626/Rev.3

Поправки, предложенные Ираном

Вариант 1: Сохранить формулировки функций вспомогательных органов (ВО) и добавить следующие фразы:

- ВО-1: **«с общим акцентом на запрещении и проверяемой, необратимой и транспарентной ликвидации всего ядерного оружия»**. Таким образом, для ВО-1 формулировка была бы следующей: «Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение **с общим акцентом на запрещении и проверяемой, необратимой и транспарентной ликвидации всего ядерного оружия**».
- ВО-2: **«прошлого и нынешнего»** перед словом «производства». Для ВО-2 формулировка была бы следующей: «Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы, с общим акцентом на запрещении **прошлого и нынешнего** производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств».

Вариант 2: Воспроизвести названия пунктов повестки дня, содержащиеся в документе CD/2183, для каждого соответствующего ВО:

- **ВО-1.** Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение.
- **ВО-2.** Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы.
- **ВО-3.** Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве.
- **ВО-4.** Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия.
- **ВО-5.** Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие. Всеобъемлющая программа разоружения. Транспарентность в вооружениях.

Вариант 3: Полностью исключить третью колонку для всех ВО.

Поправки, предложенные Ираном к проекту заявления Председателя

«Ничто в данном заявлении Председателя не согласовано, пока не достигнуто полного согласия по программе работы, которая должна восстановить переговорный мандат Конференции по разоружению в отношении ключевых вопросов».

Проект заявления Председателя

Конференция постановляет назначить Посла Швейцарии Его Превосходительство г-на Феликса Баумана для проведения неофициальных консультаций открытого состава в целях определения того, имеется ли общая основа для рассмотрения вопросов, касающихся совершенствования и повышения эффективности функционирования Конференции в соответствии с правилами процедуры, в частности в соответствии с правилами 3 и 18.

При выполнении своих обязанностей Посол проводит не более двух неофициальных консультаций открытого состава с государствами-членами в ходе сессии Конференции 2020 года.

Посол в своем личном качестве представляет Конференции доклад о своей работе не позднее заключительной недели второй части сессии 2020 года. Этот доклад не подлежит согласованию и не имеет никакого статуса.
